ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

TD

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
LIMITED

TD/B/EX/(36)/L.2
24 March 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Тридцать шестая исполнительная сессия
Женева, 3 мая 2005 года
Пункт 7 b) предварительной повестки дня

ВКЛЮЧЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ В СПИСОК В СООТВЕТСТВИИ С РЕШЕНИЕМ 43 (VII) СОВЕТА ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ ТОРГОВАЯ ПАЛАТА

GE.05-50650 (R) 140405 140405

Записка секретариата ЮНКТАД*

1. Вспомогательная торговая палата, являющаяся национальной неправительственной организацией, обратилась с просьбой о включении ее в список организаций этой категории, предусмотренный в разделах III и IV решения 43 (VII).

2. В соответствии с решением 43 (VII) Совета и после консультаций с соответствующим государством-членом Генеральный секретарь ЮНКТАД включил Вспомогательную торговую палату в список национальных организаций.

3. Информация о Вспомогательной торговой палате содержится в приложении к настоящей записке.

* Настоящий документ был представлен в указанный выше срок по техническим причинам.

Приложение

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ВСПОМОГАТЕЛЬНОЙ ТОРГОВОЙ ПАЛАТЕ

История создания

1. Вспомогательная торговая палата была учреждена 4 октября 2004 года с целью создания предпринимательских и торговых ассоциаций и управления ими. В настоящее время она является национальной некоммерческой организацией, зарегистрированной в соответствии с законом о компаниях 1956 года.

Цели и задачи

2. Основными задачами Вспомогательной торговой палаты являются поощрение и облегчение торговой и коммерческой деятельности между странами и содействие развитию и деятельности в отношении базовой структуры на межстрановом уровне. Она работает в таких различных областях, как сотрудничество между партнерами, импорт и экспорт, торговые ярмарки, юридическая помощь, технология и оказание помощи делегациям с переводом, публикациями, визами, почтовыми отправлениями, рекламной деятельностью, набором кадров и получением сбытовых услуг.

3. Вспомогательная торговая палата занимается поощрением, созданием и управлением деятельностью предпринимательских и торговых ассоциаций. Она организует семинары, рабочие совещания, встречи и учебные центры, а также собирает и распространяет данные, статистические сведения и информацию, касающиеся сельского хозяйства, торговли и промышленности. Организация выступает в качестве арбитра при урегулировании споров, возникающих в ходе коммерческих операций, обеспечивает связь и организует периодические совещания с правительственными должностными лицами по вопросам, поднятым ее членами, организует торгово-промышленные миссии с участием членов, специалистов и предпринимателей как в Индии, так и за рубежом, а также обеспечивает подготовку совещаний с группами представителей иностранных торгово-промышленных предприятий, находящимися с визитом в Индии.

Членский состав

4. В настоящее время Вспомогательная торговая палата насчитывает более 275 членов, из которых 10% составляют организации, 85% - корпорации и учреждения и 5% - частные лица.

Структура

5. Организация имеет два уровня управления: Общее собрание, состоящее из членов организации, которые избирают семь должностных лиц Собрания, и Совет директоров, избираемый на основе ротации и контролирующий повседневную деятельность организации. Имеются три директора: директор по административным вопросам г-н Раджендра Кумар Гоел; директор по финансовым вопросам г-н Маниш Гоел; директор по вопросам международной торговли и координации г-н Ятиш Гоел.

Финансовые ресурсы

6. Основным источником дохода являются ежегодные членские взносы. Вступительный взнос составляет 75 долл. США, а годовой членский взнос - 100 долл. США. Кроме того, если члену организации требуется какая-либо специальная консультативная помощь или специальная информация, эти услуги предоставляются на платной основе.

Отношения с другими международными организациями

7. Вспомогательная торговая палата не поддерживает отношений с другими международными организациями.

Публикации

8. До настоящего времени основными публикациями были: специальный документ, посвященный стандартам ИСО, и буклет о процедуре арбитражного разбирательства, - распространенные среди членов организации.

Связь

9. Связь будет поддерживаться директором г-ном Ятишем Кумаром Гоелем.

Адрес

Grow-On Chamber of Commerce
Head Office: 19/5 IIIrd Floor, Shakti Nagar
Delhi - 110007
India
Телефон: + 91 11 274 66557
Факс: + 91 11 274 12648
Адрес электронной почты: growon@vsnl.com

Языки

10. Рабочим языком является английский.